



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 май 2018 г.
(OR. en)

9265/1/18
REV 1

COASI 127
ASIE 24
POLMIL 59
COPS 168

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
Относно:	Засилено сътрудничество на ЕС във и със Азия в областта на сигурността — заключения на Съвета (28 май 2018 г.)

Приложено се изпращат на делегациите консолидираният текст на заключенията на Съвета относно засиленото сътрудничество на ЕС във и със Азия в областта на сигурността, които Съветът прие на 3621-вото си заседание, проведено на 28 май 2018 г.

**ЗАСИЛЕНО СЪТРУДНИЧЕСТВО НА ЕС
ВЪВ И СЪС АЗИЯ В ОБЛАСТТА НА СИГУРНОСТТА**

Заключения на Съвета

1. Съветът подчертава ролята на ЕС като глобален партньор в областта на сигурността в съответствие с приоритетите, набелязани в Глобалната стратегия за външната политика и политиката на сигурност, текущата работа за укрепване на общата политика на ЕС за сигурност и отбрана (ОПСО) и съответните заключения на Съвета, по-специално заключенията, приети от Съвета на 6 март 2017 г. и на 13 ноември 2017 г.
2. Съветът потвърждава отново, че ЕС има основен интерес да си сътрудничи с партньори по целия свят, включително в Азия, с оглед да защитава своите граждани, да опазва основните ценности, на които се основава Съюзът, включително защитата на правата на човека, да се придържа към системата, основана на международните правила, да насърчава многостранните отношения, да допринася за регионалната стабилност, да предотвратява конфликти и да осигурява икономическите интереси на Съюза.
3. Съветът признава все по-голямото значение, което има сигурността в Азия за интересите на Европа, и подчертава, че азиатските държави, регионални организации и платформи, например срещата „Азия–Европа“ (АСЕМ), са от решаващо значение, за да се спомогне за осигуряването на по-стабилен и мирен свят. Съветът изтъква, че усилията за укрепване на сътрудничеството между ЕС и Азия в областта на сигурността и връзката между ЕС и Азия следва да се подсилват взаимно.
4. Съветът отбелязва, че вече са налице положителни резултати от съществуващото сътрудничество, свързани със сигурността. Той приветства конкретния принос на азиатските военноморски сили за подпомагане на възпирането, предотвратяването и противодействието на пиратските нападения и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия. Съветът също така приветства съпредседателството на ЕС на междусесийната среща по въпросите на морската сигурност в рамките на Регионалния форум на АСЕАН (2018—2020 г.) и провеждането на няколко срещи на диалога на високо равнище между ЕС и АСЕАН по въпросите на морската сигурност.

5. Съветът отбелязва, че съществуват значителни възможности за задълбочаване на сътрудничеството на ЕС в областта на сигурността с азиатските му стратегически партньори: Китай, Индия, Япония и Република Корея. Той също така подчертава значението на задълбочаването на сътрудничеството с други партньори, заедно с АСЕАН и неговите държави членки. Във всеки случай следва да се постави акцент върху постигането на осезаеми резултати при справянето с общите предизвикателства пред сигурността, както в Азия, така и в други региони (по-специално Африка и Близкия изток), включително върху пълното изпълнение на резолюциите на Съвета за сигурност на ООН, което прави сътрудничеството двупосочен процес.
6. Според Съвета ключовите области за по-задълбочен ангажимент, свързан със сигурността, са: областта на морската сигурност, киберсигурността, борбата с тероризма, борбата с хибридните заплахи, предотвратяването на конфликти, неразпространението на химични, биологични, радиологични и ядрени (ХБРЯ) оръжия и развиването на режими на регионално сътрудничество. Съветът подчертава, че е необходимо сътрудничеството на ЕС във и със Азия в областта на сигурността и отбраната да придобие по-оперативен характер. Съветът отбелязва, че по-тесната координация на всички свързани със сигурността дейности от страна на ЕС и държавите членки ще повиши видимостта и колективното въздействие.
7. Съветът е съгласен, че непосредствените приоритети по отношение на сътрудничеството на ЕС във и със Азия в областта на сигурността следва да бъдат:
- а) подкрепа за регионалния мир и стабилност в Азия, в допълнение към съществуващи или бъдещи диалози с изграждане на капацитет, където е необходимо, програми за обучение и съвместни учения;
 - б) по-голяма видимост и въздействие на ангажимента на ЕС в областта на сигурността с приоритетни партньори от Азия чрез разработване на индивидуализиран подход за сътрудничество, като се обединяват усилията на ЕС в областта на сигурността с тези на съответната държава;
 - в) засилване на координацията, взаимното допълване и синергиите с двустранните инициативи в Азия на държавите — членки на ЕС;

- г) по-нататъшно повишаване на оперативността на взаимодействието на ЕС с регионалната структура под ръководството на АСЕАН и други форми на многостранно сътрудничество в областта на сигурността в Азия, включително процеса по линия на АСЕАН „Среща на министрите на отбраната +“ и срещата на високо равнище на Източна Азия;
- д) съдействие за укрепване на способността на АСЕАН и неговите държави членки да се справят по-добре с традиционните и нетрадиционните проблеми на морската сигурност, например защита на свободата на корабоплаването, борбата срещу пиратството, организираната престъпност, незаконния, недеклаиран и нерегламентиран (ННН) риболов, незаконния трафик и замърсяването на морската среда;
- е) засилване на сътрудничеството в областта на морската сигурност с други азиатски партньори, включително Асоциацията за регионално сътрудничество на страните по крайбрежието на Индийския океан (IORA);
- ж) задълбочаване на сътрудничеството в областта на предотвратяването на конфликти и борбата с безнаказаността чрез съвместна работа за преодоляване на първопричините, като се използва пълноценно потенциалът на превантивната дипломация и се насърчава реформата в сектора на сигурността;
- з) засилване на сътрудничеството в областта на борбата с тероризма и противодействието на свързания с насилие екстремизъм чрез предприемане на мерки за преодоляване например на заплахата, свързана с чуждестранните бойци терористи, радикализацията, включително в затворите, и заплахата онлайн във всичките ѝ аспекти;
- и) задълбочаване на съществуващото сътрудничество по отношение на зачитането на ключови международни нормативни рамки, включително Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS) и Договора на ООН за космическото пространство, и прилагането на мерки за изграждане на доверие на тази основа;
- й) засилване на сътрудничеството в областта на киберсигурността в полза на глобално, отворено, свободно, стабилно и сигурно кибернетично пространство. задълбочаване на сътрудничеството за разследване и наказателно преследване на киберпрестъпленията в съответствие с Конвенцията от Будапеща и работа с азиатските партньори за прилагането на международното право в областта на киберпространството и въвеждането на норми за отговорно поведение на държавите, както и за изграждането на капацитет в областта на киберпространството;
- к) въз основа на интегрирания подход на ЕС постепенно разширяване на контактите на ниво военни и длъжностни лица с приоритетни азиатски партньори за сътрудничество в областта на сигурността;

- л) насърчаване на по-голямо азиатско участие в мисии и операции на ЕС по линия на ОПСО и предлагане на обучения от страна на Европейския колеж по сигурност и отбрана (ЕКСО) за държавите, които евентуално имат интерес да окажат принос за операциите на ЕС;
 - м) проучване на възможностите за ЕС и неговите държави членки, в рамките на наличните ресурси, да бъдат наблюдатели или участници в учения под ръководството на азиатски партньори и да засилят сътрудничеството в обучението на мироопазващите сили на ООН;
 - н) разработване на целенасочени действия за изграждане на капацитет, обучение и съвместни учения в областта на намаляването на свързани с ХБРЯ рискове, включително посредством ръководени от ЕС регионални центрове за високи постижения;
 - о) засилване на сътрудничеството с азиатските партньори в сферата на глобалните предизвикателства с отражение върху сигурността, например изменението на климата, екологичната сигурност, влошаването на биологичното разнообразие, незаконната миграция и хуманитарната помощ и помощ при бедствия.
8. Съветът приканва върховния представител и Комисията да предоставят актуализирана информация за изпълнението на тези приоритети.
-